



## 人に美味しく、滋賀に優しく。 それがTSUKI-TSUKIの考え方。

鳥井 今日はお忙しいところ、お越しいただいてありがとうございます。

木田 いえ、僕、生まれも育ちも京都で、今も木屋町と先斗町に店を持つてます。よく琵琶湖に釣りに来るんですけど。いつか滋賀にも店を持ちたいな、と思つてはほど滋賀ファンなんです。

鳥井 滋賀県は人口増加が目立つてます。滋賀に引っ越して来る人の多くが環境がいいからって言わはりますよ。ね。

木田 そうそう。鳥井さんは、なんかお店としても環境に取り組んだはるとか。

鳥井 前から、ただ店をやつてただじや面白くないと思つたんです。そんな時、「示し捨てしたタバコのフィルターから出る成分が土に蓄積され悪影響を与える」というのをテレビで見たんです。これはなんとかせなアカンな、と。

木田 あ、今、木屋町もタバコのポイ捨てひどいですわ。こんなに昼間に木屋町を歩いてたら大学生が一生懸命掃除しているんですよ。「何してんの?」って聞いたら、京産大で木屋町を守る運動をしてるんですって。僕、思わず感動してみんなに缶コーヒー買って配りました(笑)。

鳥井 タバコやめたから言うわけではないけど、ポイ捨てではないと氣をつけるだけではなくなるはずですよ。だからちょっと気をつけるだけではなくなるはずですよ。お店をやつてたら、こうやって雑誌に載る機会もあることです。お店の情報もさることながら、なにか世の中の力にならぬことを発信していくたらいでありますよね。

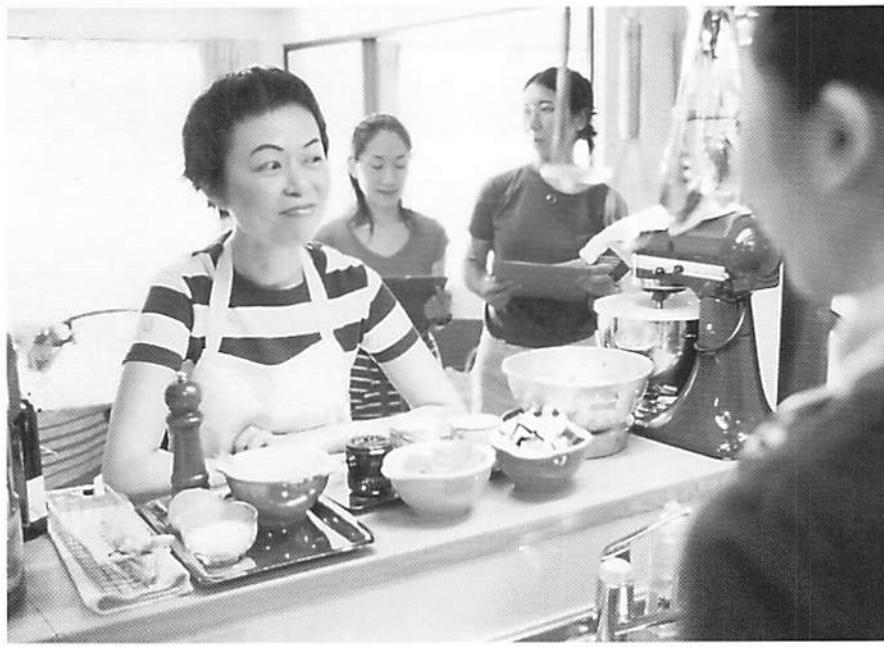
TSUKI-TSUKIでは、土質に悪影響を与えるタバコのポイ捨てをなくすため、お客様に携帯灰皿を配布する活動を実施中。琵琶湖を擁する滋賀県の環境を守ることに貢献しています。この活動に参加して頂ける店舗を現在募集集中。滋賀・京都にお店をお持ちのオーナー様で関心のある方は、ぜひTSUKI-TSUKIまでお問い合わせください。



前菜からデザートまでしっかり食べたい人、バーとして飲み中心で利用したい人の両方に応じたダイニングバー。炭焼きあぶり近江牛のカルバッショ680円をはじめとする創作料理、抹茶と白玉あんのクレープ包み530円などのデザート、日本酒とトニック、ライムの出会いが新鮮なそよかぜ650円などのオリジナルカクテルが人気。日替りメニューが豊富なので、何度来ても新鮮な味の発見があるはず。



**TSUKI - TSUKI**  
滋賀県栗東市猪3丁目9-18  
グレーシィ栗東オーブ3-1  
TEL077-553-0608  
18:00~翌2:00(翌1:00LO)  
月休/P完備



# フランス料理家 なかにしあいこ KYOTIAN I.D.

キヨーティアンアイディ

## 【プロフィール】

大阪市生まれ。薬学部在学中より料理全般を学び始める。仏料理学校やソムリエスクール、レストランのシェフ達やパティシエからは「フランスの食についての『知識』」を学ぶ。渡仏してからは、料理学校、家庭料理を教えるマダム達や小さなレストランのシェフから「フランスの食に対する『心』」を学ぶ。

# 仏素朴料理を糸口に 心潤う贅沢な生活の喚起



記録としての撮影からスタートした作品達。素材を選び、調理して、器を選び、盛りつけ、撮影までをすべて自分で行う。ゆくゆくは一冊の本として出版したいと頑張る近ごろ



朝日新聞の月刊版「めいどあさひ」に連載中のコラム。季節ごとの食材や料理にまつわるエピソードとレシピを、自ら撮影した写真と共に掲載中



旅した時に撮影しコメントを書き添えて、一冊ずつ作るアルバム。「食材や器にテーマを絞った型にはまらないガイドブックが作れたらしいなあ」とこちらも、将来的目標のひとつ

**Information**  
家庭でつくるフランス料理とお菓子の教室  
**L'air de famille**  
(レエ・ド・ファミーユ)  
TEL&FAX075-223-2560  
<http://www.saveurs.org>

母の好きな仏料理は、いつしか自分が好きな仏料理へと変化。その目的のため、働き始めた頃から年に1度はフランスへと旅をしていた。星付きのレストランを巡り、洗練された料理を味わっていたなかにさん。そんなある時、星付きレストランへ向かうタクシーにて聞いた運転手がこう言う、「わたしらには無縁の所だねえ。たぶん一生行くこともないだろうな」と。このひとと言が、なかにさんをガツンと打った。美味しいものに満たされつつも、何かしら感じていた物足りなさに気付かされたのだ。「私が求めいたのは、『真心のこもった美しさ』だった」。

日本にも人々のおばんざいがあるように、フランスにも素朴な母の味がある。シェフが一人で切り盛りするような小さなレストランにも共通する、「作る人の気持ちも一緒にいただく料理」。お金を掛けたものではなくとも、実は贅沢な一皿一皿の大切さが心に沁みた。そして家庭でのもてなしを受ける機会に恵まれるにつれて、肩ひじ張らないもてなしにも自然と触れた。「多少欠けているお皿でも『おばあさんから受け継いだもの』なんていう説明をして、使わせてもらえる気持ちが嬉しい」。そんな旅を繰り返すうち、「食の楽しさ」や「食とは『生活の中の芸術』」だという想いが彼女の心中に蓄積されていった。

そもそも「食べ物には人一倍うるさい父」と「決して食事の手抜きをしなかった母」に育てられたと言う彼女。原点には、子供の頃の様々なシーンで想い出される「父の食へのこだわり」や「母の温かい一皿」がある。ただ、それがそのまま仕事に結びつくとは考えづらく、一度は全く異なる職へと就いた。だが「食」の世界は強く彼女を呼び寄せたのだ。「肩の力の抜けたフランス料理」と「食の楽しみ」を日本人に伝えたい——。それが3年前に「今、やりたいことは何か?」を自問した際の結論だった。斯くて、前職をきっぱりと辞め料理の道へと進む。だが、うんと時間を掛けて選んだ職だからこそ、不本意なスタンスでは動かない。そう決めていた。料理教室は「普通のキッチンを使ってやるほうが実感が湧く」からと自宅がそのスペースとなり、「色んなものを触って体感したほうが、絶対わかる」からと4人までの極少人数制。料理写真は「作った自分が料理の一番いい顔を捉えられる」からと自ら撮影し、「美味しく見せてくれる」からと自然光の元で撮る。

ゆっくりした歩みかもしれないが、確実に地に足を着けた歩みだ。それは、まるで素朴にしてシンプルではあるが、想いが詰まった一皿のように。